

Porównanie tłumaczeń Liczb 16:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przecież do ziemi opływającej w mleko i miód nas nie wprowadziłeś ani nie dałeś nam w posiadanie pola ani winnicy. Czy chcesz tym ludziom wyłupić oczy?* Nie przyjdziemy! ¹⁾

¹⁾ Czy chcesz tym ludziom wyłupić oczy, הַעֲיִי הָאֲנָשִׁים הַהֵם תִּקַּר , idiom: Czy myślisz, że ludzie są ślepi? Czy chcesz tym ludziom zamydlić oczy? Być może: Czy chcesz tych ludzi potraktować jak niewolników? (zob. <x>70 16:21</x>; <x>90 11:2</x>).